

**ÆNDRINGSFORSLAG 10**

af H el ene Flautre og Ra ul Romeva i Rueda for Verts/ALE-Gruppen

**Bet enkning**

**Vittorio Agnoletto**

Menneskerettigheds- og demokratiklausulen i EU-aftaler

**A6-0004/2006**

Forslag til beslutning

---

Led 9

- der henviser til verdenserkl eringen om menneskerettigheder (1948) og andre menneskerettighedsinstrumenter i FN-regi, navnlig konventionen om borgerlige og politiske rettigheder (1966), konventionen om økonomiske, sociale og kulturelle rettigheder (1966), konventionen om afskaffelse af alle former for racediskrimination (1965), konventionen om afskaffelse af alle former for diskrimination imod kvinder (1979), konventionen mod tortur (**1984**), konventionen om barnets rettigheder (1989) samt Wien-erkl eringen og handlingsprogrammet fra verdenskonferencen om menneskerettigheder (1993) og FN's erkl aring om menneskerettighedsfork empere (1998),

Or. en

8.2.2006

A6-0004/11

**ÆNDRINGSFORSLAG 11**

af H el ene Flautre og Ra ul Romeva i Rueda, for Verts/ALE-Gruppen

**Bet enkning**

**A6-0004/2006**

**Vittorio Agnoletto**

Menneskerettigheds- og demokratiklausulen i EU-aftaler

Forslag til beslutning

---

Punkt 7, litra f

- f) klausulen b er baseres p  gensidighed *og b r s ledes udg re et retsgrundlag, som g r det muligt for parterne at f re dr ftelser og handle i f llesskab*, under hensyntagen b de til Den Europ iske Unions og tredjelandets territorium; *det b r v re et instrument, der g r i begge retninger, og som g r Den Europ iske Union og tredjelandet ansvarlig over for hinanden med hensyn til alle deres politikker vedr rende menneskerettigheder og grundl ggende frihedsrettigheder;*

Or. en

8.2.2006

A6-0004/12

**ÆNDRINGSFORSLAG 12**

af H el ene Flautre og Ra ul Romeva i Rueda, for Verts/ALE-Gruppen

**Bet enkning**

**A6-0004/2006**

**Vittorio Agnoletto**

Menneskerettigheds- og demokratiklausulen i EU-aftaler

Forslag til beslutning

---

Punkt 9

9. opfordrer til en udvidelse af den positive dimension af menneskerettighedsklausulen, hvilket medf orer, at det er n dvendigt at træffe effektive foranstaltninger for at bidrage til, at menneskerettighederne ud oves blandt og af de respektive parter, at der indg ar en fortsat vurdering af og kontrol med *selve aftalens virkninger*, for s  vidt ang r ud velse af menneskerettigheder, *og at der vedtages* en menneskerettighedsstrategi, n r alle aftalens aspekter gennemf res;

Or. en

**ÆNDRINGSFORSLAG 13**

af H el ene Flautre og Ra ul Romeva i Rueda for Verts/ALE-Gruppen

**Bet enkning****A6-0004/2006****Vittorio Agnoletto**

Menneskerettigheds- og demokratiklausulen i EU-aftaler

Forslag til beslutning

## Punkt 13

13. p apeger, at associeringsr adene generelt varetager forbindelserne mellem EU og tredjelande, og opfordrer til, at der i forbindelse med s adanne aftaler generelt oprettes underudvalg om menneskerettigheder med mandat til: **1) at unders oge overholdelsen, anvendelsen og gennemf orelsen af demokratiklausulen (tekst udg ar), 2) at foresl a specifikke positive foranstaltninger til at forbedre demokratiet og menneskerettighederne og 3) at vurdere og overv age de direkte og indirekte f olger af gennemf orelsen af aftalen om fuld ud ovelse af de grundl eggende rettigheder i de p ag eldende stater og udarbejde s arlige henstillinger i forbindelse hermed**; er af den opfattelse, at s adanne underudvalg b or m odes regelm essigt (og under alle omst andigheder, n ar associeringsr adet m odes), og b or inddrage og konsultere repr esentanter for parlamenterne og for organisationer, der repr esenterer civilsamfundet; p apeger i denne forbindelse, at en individuel politik ikke er den mest hensigtsm essige strategi at indf ore over for partnerlande, n ar det g elder neds attelsen af underudvalg om menneskerettigheder og definitionen af deres mandat; understreger endnu en gang, at det er n odvendigt, at de enkelte sager behandles separat i disse underudvalg;

Or. en

8.2.2006

A6-0004/14

**ÆNDRINGSFORSLAG 14**

af H el ene Flautre og Ra il Romeva i Rueda for Verts/ALE-Gruppen

**Bet enkning**

**A6-0004/2006**

**Vittorio Agnoletto**

Menneskerettigheds- og demokratiklausulen i EU-aftaler

Forslag til beslutning

---

Punkt 20 a (nyt)

**20a. mener, at visse betingelser skal v ere opfyldt, f or valg kan betragtes som demokratiske, frie og lige, herunder bl.a. overholdelse af de politiske og borgerlige rettigheder og af retten til ytrings- og informationsfrihed, lige adgang til offentlige medier og respekt for politisk pluralisme, s aledes at v elgerne f ar en reel valgmulighed;**

Or. en